

# Tacoma Tidende

The most widely circulated Foreign Language Newspaper in Tacoma

NUMMER 30.

TACOMA, WASH., FREDAG, DEN 28. JULI, 1916.

26. AARGANG

## Russerne auancerer Englænderne besætter Landsbyen Pozeres

Første torsdag meldte atter telegrammer om nye russiske offensiver mot Kovel, ved Vladimirovsk og i nordøst ved Riga. Hidsige General Brussiloff hadde overført store troppemasser fra Stokkhodfloden til Lipafoden og endog i meldinger fra Berlin kunde man spore angstelse for centralmagternes stillinger.

Imidlertid viste det sig, at det østrig-østerrikske skyts nok kunde bite fra sig, saa russernes videre fremtrængsel blev temmelig dyrekjøpt.

Førelig har ogsaa centralmagternes infanteri kunnet motstå alle angrep, og krigskorrespondenter ved fronten i Galicien mener, at den tid ikke er langt undav, da østerrikere atter vil gripe til offensiven.

Fra Berlin meldes i tirsdags om nye russiske fremstøt ved Beresteckh i sydlige Volhynien. Det blev imidlertid tilbakeslaat.

I slutten af forrige uke gjennoptok russerne sine angrep paa om Hindenburgs avdelinger mellem Elcam og Kekkam, sydost for Riga. Samtidig forsøgte de at sætte over Dvinafloden paa begge sider af Friedrichstadt. Forsøkene mislykkedes fuldstændig paa begge steder. Men russerne gav ikke op og formyret kampen paa flere punkter langs fronten i syd for Riga.

Som resultat af disse kampe meldes siste søndag over London, at general Kuropatkins avdelinger hadde trængt gjennem de tyske linjer paa flere steder og rykket frem mot Mitau.

Er dette tilfældet, har russerne utført en glimrende væbbaade, ti om Hindenburgs avdelinger ansaa som de sterkeste langs hele den østlige front.

Meldinger fra kamplinjen i nordost er dog meget sparsomme. Hverken fra Berlin eller Petrograd foreliger beretninger om vigtige forandringer i stillingen.

I egenen ved Somme blusset kampen op igjen siste lørdagskveld. Hidsige har træningerne været, men førelig uten større resultat, naar undtas at britiske tropper har sat sig i besiddelse af landsbyen Pozeres.

I det helt sat synes det som om vestmagternes offensiv er blevet stagget for godt denne gang også.

Rigtig nok tok engelskmændene fat med hele 11 divisioner, men den grund, de vandt, staar ikke i noget rimelig forhold til tapene, de led.

Og hvad franskmandene angaar, saa har deres andel i offensiven nærmest indskrænket sig til mindre lokale angrep i sydvest for Peronne.

Språksmalet synes ikke længere at være, om de allierede vil kunne trænge tyskerne længer tilbage, men om de vil kunne holde de ellersobre stillinger under trykket fra tyskerne eventuelle motan-

greb.

Man maa endelig ikke tro, at tyskerne vil slaa sig til ro, langs den linje der nu har formet. Beretninger fra forhøjellige hold tyder paa, at de gjør sig rede til nye kampe, og derfor er tropperne blevet overført til Somme-fronten fra Verdun paa samme tid som de har faaet ny forsyning af ammunition og kanoner. Og naar de atter er kommet fuldstændig i orden bryter det los. —

Kampene om Verdun har i ukens løp indskrænket sig til mindre infanteritræninger og artillerikampe.

I forgaars meldtes over Amsterdam, at tyskiske tropper skal sendes til fronten i Galicien for at støtte østerrikere i kampene mod russen.

Fra Petrograd meldtes den 26. at russerne under storpræst Nicholas ha erobret den tyrkiske by Erzingan i midtre Armenien.

Konsul John William Constantine Kitleson fra Johannesburg, Syd Afrika, ankom igaard em. til Seattle fra San Francisco. Han blev sat paa en tur rundt i Seattle av konsul Kolderup. Konsul Kitleson fortæller allerede idag til Japan, Rusland og Norge.

## Dansk Vestindien

Hølge de amerikanske blade agter De Forenede Stater at kjøpe Dansk Vestindien, og underhandlinger derom foregaar nu mellem den amerikanske og den danske regering. Salget vil bl. a. omfatte øerne St. Croix og St. Thomas. Kjøpesummen skal dreie sig om 25 millioner dollars.

Hverken den amerikanske eller danske regering har endnu underskrevet kjøpekontrakten, men det forlyder, at saa vil ske i en nære fremtid.

Det er ikke første gang underhandlinger findes mellem de to land om Dansk Vestindien.

Under president McKinleys styre i 1898 var saken oppe, men blev nedstillet i senatet. Og under Theodore Roosevelts administration i 1902 blev forhandlingerne gjennomført, men da negtet.

Han lo over hele fjæset. "I al denne tiden har jeg for det meste ligget paa jorden. Underdiden trostet jeg mig selv med, hvor herlig det skulde bli, at faa ligge i en god seng igjen, naar krigens engang var slut. Men da jeg la mig i hotellet int, var det aldeles umulig at faa sove. Sengen var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europeisk stormagt gjerne vilde forhindre, at Dansk Vestindien gik over til amerikansk besiddelse — og selv likte at faa kontrol over denne.

De ligger nemlig like i leden fra Europa til Panamakanalen og derigennem til Stillehavet.

Og dersom en aggressiv europeisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet, og dette medførte atter, at staten maatte soke at få kontrollen over de farvand til beskyttelse for sin handel og sjøfart og for selve kanalen.

Nu er tilfældet, at De Forenede Stater allerede besidder Porto Rico liksom de har stor indflydelse i Cuba, Haiti og San Domingo og kan derfor paa en maatesis at kontrollere alle passagerne fra Atlanterhavet til Det karibiske hav. Dersom nu handelen med Danmark kommer istand vil Amerikas kontrol strekkes enda længere østover og skape en amerikansk forpost mot øst, som paa samme tid ligger 600 mil nærmere kanalunden end nogen by i sydstaten.

Og der vil altsaa U. S. kunne anlægge en sterk flatebasis med tordok, kulstation og mange andre ting, som med tiden kan bli overmaate stor betydning for landstaben.

Jeg troer ikke mer end en av dem, jeg har hørt med hvilken man skal være helt ørlig, var gaat friwillig med i krigen, om han hadde anet, at den skulde trække sig i aarevis.

Korporalens ytre blandt andet: "Jeg har nophordet meldt mig som frivillig og agter at staa ved mit ord og holde ut, saa længe krigens varer. Men ingen levende sjel skal faa mig til at gaa i krigens gang til. Man er ikke samme menneske mer efter en sådan oplevelse, og hvad man ser og er med paa, trods er enhver beskrivelse."

Fremmedlegionen og Maroceaneerne blir fortrinsvis sendt i ilde. Jeg træffer kapteinene paa kontoret i et af hans to store kolonialforretninger i Juneau. Kaptein Randle er fra Drammen og har ført flere store skuter paa alle verdens have og landet saa omisider i Alaska i 1898, hvor han grundla sin formue.

Han har overtaget kontrakter med regeringen og store jernbaneselskaper og sitter nu som en af de mest velstaaende normalænd i Alaska. Desuden har han mange interesser andensteds i Alaska og paa andre steder.

Jeg træffer ogsaa den smarte Tacoma-mand mr. E. Ryan, som representerer Lindberg Grocery Co., og gjør store forretninger her oppe.

Jeg har den fornøjelse at hilse paa kapt. A. Nilsen, som er bestyrer af Northwestern Fisheries Co., i Dundas.

Kaptein Nilsen er vel kjend i Tacoma og har slegtninge i Gig Harbor, Wash. Hans far bor i Doctor, Wash.

Kaptein Nilsen er type paa sundheden selv og har meget at berette om de gode tider i fiskebusinessen. Man behøver ikke at tale lange med ham for at faa et levende indtryk av, at han er en dygtig forretningsmand, skilt paa.

"Ja, paa gjensyn! Og en god helg selv i træncherne! Naar vi næste gang ses, er De vel steget enda høiere i graden!"

"Tænk dreppe et menneske! — Hvor forfærdelig! Slik responserede jeg for. Og nu har jeg dræpt mange."

"Og kommer vel til at dræpe endda fler," bemerket jeg.

"Sandlyngvis — hvis jeg ikke selv blir dræpt."

Vi hadde sagt et almindelig halv overfladisk farvel til hinanden.

"Paa gjensyn, frøken!" ropte han efter mig.

Jeg stod alt med haanden paa dørålaen. Om tre dage skulde han tilbage til fronten igjen, saa noget gjensyn var litet sandsynlig. Jeg vendte mig om og rakte han haanden engang til:

"Det vet vi ikke. Men ett ved vi sikker: vi skal alle dø. — Litt før eller litt senere har ikke saa meget at si. I alle fald: paa gjensyn, frøken!"

Mon vi sees mer?

Paris i juni, 1916.

Elise Roll.

## En Episode fra Krigen

### Auad en Normand har at fortælle om Kampen

For nylig traf jeg en normand, som var i byen med permission og skulde være tilbage igjen ved fronten.

"Aah, noe saa delig har jeg ikke kjend paa halvandet aar!" utbrøt han, daa ned i en god lænestol og strakte alle fire lemmer fra sig.

Han lo over hele fjæset. "I al denne tiden har jeg for det meste ligget paa jorden. Underdiden trostet jeg mig selv med, hvor herlig det skulde bli, at faa ligge i en god seng igjen, naar krigens engang var slut. Men da jeg la mig i hotellet int, var det aldeles umulig at faa sove. Sengen var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

Det er let at indse, hvorfor Tyskland eller en anden europæisk stormagt fik fat i dem, vilde de kunne benyttes som flatebasis og derved ligge som en stadiig træll mot Amerika.

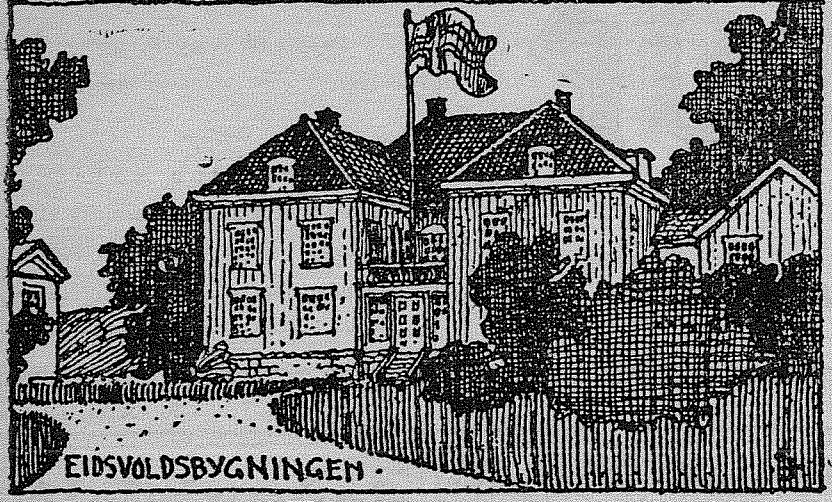
For at hindre dette er det alt-saa De Forenede Stater vil kjøpe.

At få kontrollen over de danske øer er blot et meget vigtig spørsmål for Amerika siden Panamakanalen blev apnet. Derved blev nemlig Det karibiske hav hovedvejen for samfærselen mellem Atlanterhavet og Stillehavet.

Denne var altfor god. Tilslut maatte jeg lægge mig paa gulvet med puten under hovedet og ulydte over mig." — Der sov han den retfærdiges sovn til langt paa dag. Og likesaa elskværdig og urettferdig som en stadiig træll.

## Nyt fra Vestkysten

## NYHETER FRA NORGE.



EIDSVOLDSBYGNINGEN.

Fru Karoline Bjørnson er kommet tilbake til Aulestad etter et ophold i utlandet.

**Dr. Bastan Erstad** er daaen i Laudal, 31 år gammel.

Til sogneprest i Ulvik er teken stiftskapellen i Kristiansand, Asbjørn Olafsen.

Bergens melhåndlere har sat hvetemelprisen op med 1 krone pr. sek.

**Apotekbestyrer** cand. pharm. P. A. Lossius er meddelt bevilling til at drive det av ham kjøpte "Svaneapotek" i Bodø.

**Frøken Dagny Fosberg**, Treften, er ansat som lærerinde i Hile kreds, Vestre Toten.

**Utrøpendelagens arbeiderparti** hev valt uppatt Martin Tramdal til formann.

Akrehavens sildoljefabrik har kjøpt Edvart Bokns eiendom ved sjøen. Eiendommen skal benyttes som beboelsessted for fabrikens funktionærer.

**Bankkasserer** Evjens — Vaa-gans sparbank — 25. aars jubileum er den 30. juli.

**Moss bystryre** har besluttet opprettet kommunal kinematografer fra 1. januar 1917.

**Fyrvogter** H. H. Pedersen Rødv, er ansat som fyrvogter ved Maaholmen fyrt.

Sigurd Ibsen har forseret 2 av sin fars møblermenter til Brekke museum i Skien.

**Kjøpmann** Elnan Mosjøen feiret nylig sin 70. aars fødselsdag.

Til fiskeriuftillingen i Bodø 1917 har antistengt bevilget kr. 2000 av samlagsfondet.

**Gaarden Grøtheim** i Vik er av O. Ravlo solgt til Halvor Verstad fra Holden i Telemarken for kr. 20.000.

**Skibsredrer** Chr. Hannevig har skjenket Borre herred kr. 10,000 til oppførelse av et nye kommune-locale.

Bodøs vistnok aldste borgers, Bertheus Jespersen, er avgått ved døden, 83 år gammel.

**Kjøpmann** og postaapnner Iver M. Meland i Nordriøyra fyldte 80 år. Han fødtes i Stamsnes.

**Gaarden Askildaunet** er av Overhallen kommune solgt til Olov Grande for 23,500 kroner.

Sølvbryllup feires i Mosjøen av kjøpmann Daniel Skog og frue fødd Gabrielsen.

**Groserer** Oscar Larsen, Aalesund, har skjenket Aalesunds fiskeriforningens pensions- og hjelpefond 1000 kroner.

**Fru Andra Falk Jørgensen** overlever ved Bodø offentlig høje almensekole, er avgått ved døden.

Det røde kors filial i Modum har forespurt hos distriktslæge Chr. Bull om muligheten for indkvartering av tyske og russiske tuberkulose krigsfanger på Modum. Distriktslægen mente, at det var urimelig at anbringe sådanne patienter ute på landet, da der var mange sider av saken at overveie, og at de kunde anbringes i sit eget land. Helserådet besluttet enstemmig

at fraraade, at der blev modtaget tuberkulose krigsfanger på Modum.

**Diplom med præmie** 40 kroner er af Nordlands amts landhusholdningselskaps tildele gaardbruker Berteus Graven, Velfjord, for Jorddyrkning.

**Amtmaard i Nedenes amt**, Sven Aarrestad, er forundt avsked i Amtmaard til at drive det av ham kjøpte "Svaneapotek" i Bodø.

**Fra Eide**, som for nogen aar siden var redaktør av "Nordmør", har nu kjøpt bladet "Teledølen". Hr. Eide har i det sist været ansat i "Den 17de Mai."

**Gaardbruker Aamund Vikdal** i Fresvik er avliden etter sjukdom i lengre tid. Han var berre 25 år gammal, og kona sit att med 4 smaa barn.

**Arbeidernes faglige landsorganisasjon** har gjenvant Lian til formand med 201 stemme. Tranmel fil 4 stemmer.

**Kjøpmann Melbø**, Alstadhaug, har kjøpt dampskipssekspeditor Vinnems eiendom med dampskipskai på Liland, Ofoten. Kjøpmann skal tilflytte i september maaned.

**Ragnar Schjølbergs** kraftfoder og oljefabrik i Bodø, som er skandinavias störste i sit slags, er nedbrændt. Skaden er til flere hundre tusen kroner.

**Laksfisket i Finnmarken** er meget godt, særlig gir Varangerfjorden godt utbytte. Med hurtigutestebene eksporteres der store partieier. Lakset er stor og fet.

**Bertnesfossen i Bodin** skal utbygges av Bodø, hvis bystryre nylig besluttet indkjøpt fossen. Omkostningerne vil andra til 250,000 kroner.

**Fra Amerika** hjemkom til Sandnessesjøen frøken Charlotte Arntzen Buøy, etter 5 aars ophold i Seattle, Wash.

**Tromsø kommune** har hos byens sparebank optatt 750,000 kroners laan til pari kurs og Norges banks diskonto, amortisabelt i 40 år med ret til indfrielse om 10 aar.

**Generalmajor Ebbesen** som havore for 1ste brigade og kommandant på Fredriksten hev no naat aldersgrensa, 68 aar, og hev genge fraa.

**Hr. H. Johnsen**, Faugstad i Hesund, har ved o. r. s. a. Narum & Fliflet solgt sin bygaard til Morterudveien, Kristiania, til spor-skifte Johen Pedersen.

**Redaktør Einar Lie** i "1ste Mai" blev i formandskapet ansat som bestyter av det folkeregisterkontor, som skal opprettes i Stavanger Stillingen tiltrædes straks.

**Vadsø bystryre** har besluttet at indkjøpe en kullast paa 1000 tons til byens forsyning. Det blir aktieselskapet Sydværranger, som formidler kulkjøpet.

**Kjøpmann L. Gullichsen**, Svolvær, har i anledning sit bryllup skjenket 1000 kroner som gave til Svolvær sykestue til benytelse ved ophold for trængende syke i Svolvær og øvrige Vaagås hereder.

**Lillestrøm**: Da 5.20-toget kom

til Hauerseter station kjørte det i en skarp kurve over kjøpmann Jahren fra Hauerseter. Den ulykkelige døde med det samme.

**Stalheim hotel** og Vikingang hotel i Gudvangen skal gaa yder til lutlag med ein halv mill. kr. i lutmedel. Det er tanken aa byggja ei elektrisk togbane mellom Stalheim hotel og Nærøydalen.

**Stamnes proviantersraad** og formandskap har indgaaet kontrakt med P. Pedersen Lillegaard, om levering av 100,000 torv til anstundende vinter. Arbeidet paa myra er igangsatt.

**Fhv. amtsagronom** H. Barstad Ørsten er avgått ved døden nogen og 60 år gammel. Han var en for skogsakten varmt interessert mand. Han har bl. a. holdt en rekke foredrag om skogsakten og skrevet meget om den.

**Som bibliotekar** ved Bodø folkebibliotek efter overrettssakfører Freder, som fraflytter byen, ansettes av styremøte bokassistent O. Ulriksem, som i lengere tid har været ansat som assistens ved biblioteket.

**Grosserer Haakon Bommer** har i anledning av sin 60 aars fodselsdag skjænket Norske handelsreisende og agenters understøttelsesforening og Orkerod barnehjem hver 2500 kroner.

**Det norske Spitsbergen-syndikat** førstes ekspedisjon reiste nylig med postskjøften til Advent Bay. Ekspedisjonen bestaar av 20 man, væsentlig Tromsø-folk, under ledelse af ingenier Westby.

**Bryggerierie G. Flakstad**, på Hamar fylde 80 aar, Flakstad har gjennom 60 aars fodselsdag skjænket Norske handelsreisende og agenters understøttelsesforening og Orkerod barnehjem hver 2500 kroner.

**Fiskere** og andre næringsdrivende paa Røst har sendt stortingset til forestilling om forbading av radiostationen der. Telegrafforholdene i vinter under det gode fisken og den store trafik var rent forvilede.

**"Grand Hotel"**, Molde, har været gjennom for en indgripende forandring. Det er meningen at det herefter skal være badehotel, og der er i huset varme og kolde sjøbade, dampbad og andre bad. Desuten er der almindelig sjøbad nede ved stranden. Hotellet har nu 120 senger.

**Amtsingeniør F. H. Aubert**, Lillehammer, har i disse dage indsendt ansøkning om avsked fra 1. september. Amtsingeniøren er nu 68 år gammel og har i 21 aar været amtsingeniør i Kristians amt.

**Utenfor Viksø** saa man en stor U-boat saa nær land, at den kunne sees i kikkert. Ogsaa Vidingsøs lods, som kom til Bergen med skip, hadde set en tysk U-boat, der var saa nærliggende, at de kunne se den.

**Biskop Brun** på Hamar uttaler at konfessionstvangen for statsråder bør oppheves. Den er en skam for vor grunnlag.

**Fra Amerika** hjemkom til Sandnessesjøen frøken Charlotte Arntzen Buøy, etter 5 aars ophold i Seattle, Wash.

**Tromsø kommune** har hos byens sparebank optatt 750,000 kroners laan til pari kurs og Norges banks diskonto, amortisabelt i 40 år med ret til indfrielse om 10 aar.

**Generalmajor Ebbesen** som havore for 1ste brigade og kommandant på Fredriksten hev no naat aldersgrensa, 68 aar, og hev genge fraa.

**Bergensfirmaat i fiskeeksport**, Joh. C. Martens & Co., som fra i host har hat filial i Støvler, oppetter fra august maanedens begrundelse hovedkontor i Bodø. Disponent G. Jakobsen, som leder Svolværavdelingen, skal lede begre disse forretninger.

**Viceordfører i Tune herred** i Småalenene, socialisten Alfred Westberg, er ekskludert av partiet for underslag av 12000 kroner som kasserer for et veianlegg.

**Som skogsvesenet** inkassator ved tømmeraaktionsallogene i Saltdalen er ansat herredskasseren Monsen, Rognan. Inkassatorstillingen har tidligere vært tillagt lensmannen i Saltdalen. Herved er lensmannen indstillet som nr. 1 av samtlige instanser. Som nummer 2 blev indstillet lensmann Backe, og som nummer 3 lensmann Kokkaas.

**I statsraad** er approbert en beslutning av Stavanger bystryre om at bevilge 31,000 kroner til oppførelse eller erhvervelse av bolig for rektor ved Stavanger offentlige høiere almensekole.

**Kristiansand**: Øvre Kongsgård, som tidligere har tilhørt konsul D. Isachsen, er paany solgt denne gang til tønndræg Kjennedyrad for 160,000 kroner. For 7 aar siden blev den solgt for 60,000 kroner.

**Kristians amts landhusholdningselskaps** har besluttet at tildele Jørgen Hansen, Engen, Dovre, selskapsmedle i sôlv med diplom for lang og tro tjeneste som husmann paa Vigerust.

**Kjøpmann E. B. Sæther** er avgått ved døden, 55 år gammel. Først dreiv han forretning paa Kirkelandet i Kristiansund hvor han i en rekke av aar var bestyrer av Indlandets forbrukersforening. I de siste aar har han dreivt kjøpmands- og agenturforretning oppre paa Haugene.

**Gaardsfuldmægtig E. Ofligshof** Storhøye landbruksskole, er ansat som herredsgronom i Faaberg,

**Belgieren** gavt Antoine de Laaing avgaat ved døden paa St. Elisabeths hospital i Trondhjem omkring 60 aar gammel. Greve de Laaing forlot Belgien ved krigens utbrudd og bosatte sig her i landet, hvor han et par ganger før hadde været paa kortere besøk. Han sørget meget over den tungte skjøbne, som rammet hans fædre-

tid, saalenge landet var i fremmed vold. Han eiet en større landeindom i nærheten av Brussel. I sine yngre dage var han belgisk konsul i Indien, en bror hans har været minister i London og en anden bror minister i Portugal. Efter sin død blev gravet i Trondhjem.

**A.s. "Hamar Stiftstidende"** og "Oplandenes Avis" blev konstruert paa generalforsamling. Skapskaps aktiekapital er 225.000 kr. Til medlemmer af direktionen er valgtes skogeier Simen Haagenrud, kjøpmann Moritz Hansen, gårdbruker Axel Krogsvig, redaktør Martens og gårdbruker Ivan Thorne. De to blade skal utgis i forening.

**Efter forslag** fra engelsk side har Norges rederforbund besluttet at sende representanter til London for at drofte forskjellige forhold av betydning for norsk skibsfart med de engelske autoriteter. Som forbundets representant avreiser fra Bergen dets vicepresident, skibsredrer Thos. Fearnley, jr., viceformanden i Bergens rederforening, skibsredrer W. Klaveness.

**Nordre Bergensamt** bestemt at forhøye amsdagsavgiftene til 1400 kroner med tre alderstillinger til 100 kroner etter 3, 6 og 9 aars tjeneste. Amtsagronomens ekspedition bestaar av 20 man, væsentlig Tromsø-folk, under ledelse av ingenier Westby.

**En av Skaares** ældste indvandrere, Johannes Digre, testamenterte for nogen tid siden et beløp til en funneste figur, som skulle oppstilles i Illevoldens park. En jury, bestaende av byens ordfører, advokat Klingenberg, professor Nordhagen og testamens son, hr. P. O. Digre, har gjennemgått en del utkast som var indsendt av byens kunstnere. Blandt utkastene var forvrig også en figur fra en tysk speciafabrik, som var forelatt til tempelet etter de lokale forhold. Tilsynsvis var denne imidlertid ikke mindre end fire forskjellige arbeider. Juryen har antatt en gruppe, "Kvinne og barn", som staar paa en pilleagtig underbygning. Gruppen skal støpes i bronse og sokkelen hugges i stein.

**Professor dr. Haakon Scheitelig** offentliggjør i "Bergens Annentidende" resultatet av en større utgravning som Bergens museum har foretatt ved Strømmen like ved utløpet av Nordaasvatnet. Fundet er, skriver han, et av sjeldnest og mer merkelige oldtidsfund, som hittil er kommet for dagen paa Bergenskanten. Den forekong, som er utgravet paa Rukeneset, er et bosted fra stenalderen, hvor man bl. a. har fundet en ganske anseelig samling oldskaper og fremfor alt en rekke benaker fra stenalderen, som tilhører de største sjeldenheter. I dette gravfunn har man fundet overveiende jagtredskaper og fiskegerier, og de videnskapelige undersøkelser viser, at stedet har været en høyt prisbelønt sted.

**Fra Risør** er i disse dage avsendt fra Knut Kristensen Moens hos Norges fineste og største loftsksjøtte til Hankosundet, hvor 3 lodser har bestilt den. Den ikke mindre end 46 fot lang og femten og en halv fot bred og kostet ca. 11.000 kroner. Den vil kunne utholdt selv den sværeste storm, da den har fjorten og en halv tons jernballast inde. En 18 hestes motor har den og kan gjøre 6 a 7 knops fart. Der er 8 koplasser ombord.

**Vestre Gausdals** herredssysses beslutning om at kjøpe Bjerkehaugen, Baklien sondre med plasser og vandfald for 35.000 kroner i den hensigt at bygge elektricitetsverk, blev nylig approbert i statsrådet.

**Fra Risør** er i disse dage avsendt fra Knut Kristensen Moens hos Norges fineste og største loftsksjøtte til Hankosundet, hvor 3 lodser har bestilt den. Den ikke mindre end 46 fot lang og femten og en halv fot bred og kostet ca. 11.000 kroner. Den vil kunne utholdt selv den sværeste storm, da den har fjorten og en halv tons jernballast inde. En 18 hestes motor har den og kan gjøre 6 a 7 knops fart. Der er 8 koplasser ombord.

**Som edsvoren fuldmægtig** hos sorenkskrivener i Nordre Gudbrandsdalen er ansat herredskasseren Monsen, Rognan. Inkassatorstillingen har tidligere vært tillagt lensmannen i Saltdalen. Herved er lensmannen indstillet som nr. 1 av samtlige instanser. Som nummer 2 blev indstillet lensmann Backe, og som nummer 3 lensmann Kokkaas.

**I statsraad** er approbert en beslutning av Stavanger bystryre om at bevilge 31.000 kroner til oppførelse eller erhvervelse av bolig for rektor ved Stavanger offentlige høiere almensekole.

## LANDSMÆND I AMERIKA

Mrs. Peter Rierson avgik ved døden i sit hjem, 5 mil nordvest for Nevada, Iowa, i den høje alder af 90 aar. Hun var født i Sørde Norge, den 5. mai 1826.

Pastor Halvor Thorsen, Calgary, Alberta, har efter fuldført studium fået graden Bachelor of Divinity fra Augustana College and Theological Seminary, Rock Island, Ill.

James O. Groves er avgaaet ved døden i sit hjem i Decorah, Iowa, efter længere tids sykkelighed. Han var født i Decorah 1877 og var son af Andrew Groves fra Valdres, Norge.

Sekondløjtnant i den regulære armé, Jens Daae, son af den bekjendte dr. Anders Daae i Chicago, er utøvnt til premierløjtnant fra 1. juli at regne. Han tjenstgjør ved Mexico-grænsen.

Mrs. Carsten Woll er ansat som lærerinde i pianomusik ved St. Olaf College næste aar. Bestrebselser gjøres nu for at faa fat paa en lærer i pipeorgel fra Norge.

Pastor Nicolay Nilsen, som i femten aar har været prest for Zions lutherske kirke i Minot, Minn., har fåt avsked for at anta kald fra Den norske lutherske frikirkes menighet i Willmar, Minn.

E. H. Hobbe, St. Paul, avreste paa en 3 maaneders tur til Norge og konsulatssekretær Alfr. Knudsen er tilsat som fungerende konseil i St. Paul, Minn., under konculens fravær.

C. A. Larsen, tidligere en av eierne af First National Bank i New Hampton, Iowa, har kjøpt en kontrollerende andel i Central State Bank i Cedar Rapids, Iowa. Denne Bank har en driftskapital paa \$50,000 og blev opprettet for fire aar siden.

Pastor Karl Kildahl, son av dr. og mrs. J. N. Kildahl, blev forrige uke i St. Johns kirke i Northfield, Minn., egteviet til miss Emma Mason. Dr. Kildahl forrettet vielsen. Pastor Kildahl har antat kald fra Douglas, No. Dakota.

Oscar Mathisen, skøitekongen, har nu endelig fått sine kontrakter for et tourne gjennem Amerika iorden og i høst kommer han herover. Han skal optræ i de større byer, ikke alene i ispalader, men også paa moderne internationale baner.

Z. H. Didrikson, der er ansat som redningsmand ved Glenwood bad i Minneapolis, reddet forleiden to piker fra at drukne, efter at pikerne hadde vovet sig ut på dypt vand. De var adskillig medtatt, da de blev bragt til land, og de maaatte i ambulanse kjøres hjem.

Ola M. Sundt, instruktør for Normandenes sangforening i Willmar, Minn., var forleiden ute for et uheld, som kostet ham en finger. Idet han skulle stige av en vogn, tok ringen paa en finger fast i noget paa vognen, med den følge at fingeren blev saa sørdfængt, at den maaatte amputeres.

## Vi sliber Glassene



KACHLEIN

17 Aar i samme Lokaler.

GRADUATE OPTICIAN

906 Broadway Tacoma

til Amerika i 1854 og bosatte sig i Dane county, Wis., hvor han bodde i 7 aar. I 1861 kom han til Iowa og nedsatte sig i Calmar Township, Winneshiek county, der han bodde indtil for fem aar siden, da han sammen med sonnen Nils Hegg flyttet ind til Decorah. Hans hustru døde for 13 aar siden. De hadde i sit ægeskap 6 barn, hvorav 3 overlevede dem.

Sønner av Norges 5te distrikt, som ogsaa bærer navnet "Ole Bull distrikt", holdt sit aarlige møte i Ashland, Wis. Dette distrikt omfatter logerne i Wisconsin og Illinois. Blandt de vigtige saker, som behandles, var sproksaken og utvaldet av denne var, at distrikteet besluttedt at anbefale til hovedlogen oprettelse af engelsktalende loger, men ikke at de to sprok benyttes inden de samme loger. Det blev fremholdt, at det falder mere og mere vansklig at faa dem opvoksende slegt i de større byer interessert i Sønner av Norge, men at ungdommen kunde næaas, dersom de fikk anledning til at bevæg sig i det sprog, der falder dem lettest. Forslaget om avholdelse av aarlig Bjørnstjerne Bjørnson mindestfest blev ikke anbefalet. Til embedsmænd for distriket for det kommende aar valgtes: president, Ole Kinney, Colfax, Wis.; vicepresident, H. S. Matthiesen, Chicago, Ill.; dommer Finn Mohn Chicago, Ill.; sekretær O. T. Ullvik, Madison, Wis.; kasserer Louis J. Westness, Milwaukee, Wis.; regent Otto Hjemstad, Chippewa Falls, Wis.; tillidsmand, John A. Wold, Chicago, Ill.; Edw. Leiness, Rhinelander, Wis., og Simon Anderson, Ashland, Wis. De nye embedsmænd er presidenten, vicepresidenten og regenter.

Distrikts No. 1, Sønner av Norge, avholdt nylig sit aarsmøte i Virginia, Minn. Følgende embedsmænd valgtes: president Mons Hauge, Benson, Minn.; vicepresident Søren Bakke, Minneapolis, Minn.; sekretær H. Askeland, Minneapolis, Minn.; kasserer Julius Sholl, Minneapolis, Minn.; regent F. E. Draimahl, St. Paul, Minn.; tillidsmand Julius B. Baumann, Cloquet, dommer Lars O. Haug, Minneapolis, Minn.

Ole O. Aanstad, en af de ældste settelere og foregangsmænd, avga ved døden paa Luther hospital efter at ha været syk i flere aar. Han kom til Eau Claire, Wis., i 1862 først gang og nedsatte sig i 1863. Han var vistnok den ældste af vores pionerer. Mr. Aanstad hørte til de første fra Gudbrandsdalen, som kom til Eau Claire. Han var født i 1842 i Sjaak og utvandret i 1862. Arbeidet et aars tid paa sagbruk og tjente sig op penge, saa han kunde frekventere en handelskole (Bryant & Stratton) i St. Paul. Fik derpaa ansættelse paa Cook & Gleasons kontor og blev siden kontorchef paa Daniel Shaw Lbr. Co.s kontor, hvor han var i 20 aar. Blev derpaa (som han selv kaldte det) "indvirket" i groceryforretning og mottog senere ansættelse i Eau Claire Nat. Bank, hvor han var i mange aar. I de siste aar var han forretningsbestyrer for Luther hospital. Blev gift i St. Paul i 1866 med Serianne Margrethe Torgersen fra Tromsø. De har hat 11 barn av hvilke 5 lever.

Læraren: "Men kann du ikkje ei bordbøn, daa gut. Har du aldrig hørt heime, at dei les tilbords?"  
"Jau, far har gjort det."  
Læraren: "Ja, kva sa har daa?"  
"Gud beware meg, skal dette her vera middagsmat!"

Jacob J. Hegg døde nylig hos son, Nils J. Hegg i den høje alder av 84 aar og 12 dage. Han var født den 1. juli 1832 paa Borgund i Laurdals sogn, utvandret

## Sang og Musik.



ENTAK!

Til sangerbrødrene i Tacoma, Everett og Ballard.

Jeg vil saa gjerne faa rette en dypfolt tak til de sangerbrødre fra ovennevnte byer, der kom saa mandster og ga os et løft ved Seattle Musical Festival i Arena forleden torsdags aften.

Det smukke resultat vi opnaadet ved utførelsen av Griegs "Landkjending" uten en eneste prøve med det store orkester var til Eders øre. Eders stemmer ciet vegt i det store kor. Tak for I kom, sangere. Det var et slag for norsk manissang.

For mine Seattle-gutter  
Rudolph Möller.



Av Kal Olsen.

Fredag, 23de juli, 1916.

Veirmanden glyttet  
Litt på skyerne  
Siste sondag  
Og lot solen skinne  
Paa fattige og rike  
Og blandt de forstørste  
Indtøl jeg

En fremtrædende stilling  
Paa Alki Badebach  
Efter at ha staat  
Delvis paa mine øgne  
Men mest paa andres fætter  
I en tætpakket, støvet  
Luftfest sporfogn

Som bare indeholdt  
Otte og nitti personer  
Med kurver og børn  
Samt noen individer  
I "sport shirts" og  
Peanuts og candy

Og i stum lidelse  
Træbet jeg  
De tuse bilister  
Som med skadefryd

For forbî og kun efterlot  
En dunst af gasolin  
Men jeg var glad  
Ved tanken om

At min livsassurance  
Var iorden  
Da alle otteogtiti  
Forsøkte at stige ut

Paa en gang.  
Der myldret af pienikkers  
Og badende—paa land  
Men da de fleste

Hædde tat et bad  
I karret lørdag aften  
Var der faa, der trængte  
At gaa i vandet

Som forresten ikke  
Var koldere end 10°  
Dog var paraden  
Eller kanske det var

"Fashion show" af drægter  
Et syn for trette sine  
Og de mange, unge  
Venuser og Apolloer

Net sol og sand  
I fulde drag  
Samt tygget gum  
I takt med Sousas

"Stars and Stripes"

— Hvordan kan De ha løntant Jones i Deres stab? Han er jo en komplet idiot.

— Jeg skal fortælle Dem, svarte general Sedgewick.

Jones er et meget værdifuldt medlem af min stab. For jeg sender ut en ordre, lar jeg løntant Jones læse den. Hvis han forstaaer den rigtig, er jeg fuldt forvisset om, at ingen anden kan misforstå den.

— Bymanden: Hvor stor er be-sætningen paa Deresgaard?

Landmanden: For tiden har vi 6 kjør, 3 heste og 4 sodater.

Fra Wagners "Band"

Men saa kom jeg pludselig  
Til at tenke paa  
At jeg var opdradd  
I et stregt og gudeligt  
Hjem i Norge  
Og hvis mor min  
Hadde seet den nymphen  
Paa 250 pund  
I lysesteret dragt  
Av skjæreste triicot  
Hadde hun uten tvil  
Sat skylapper for mine øine  
Og vist mig  
Den trange vei  
Og sagt med et suk:  
"Jesses, for et syndigt land."

## NYHETER FRA DANMARK

Arbeidsformand J. Chr. Christensen, Aarhus, har fra Afrika medført en apekat. Apen, der færdes fri paa damperen, filk nylig fat i en flaske med brandevin, som den flygter op i riggen med, og ga sig til at drikke av.

Efter at ha tømt flasken gik apen island. Over oljemøllen blikskur, plankeverker, telefonmaster og telefontraade begav den sig helt op i byen, hvor den forsvandt i Dynarkenkvarteret, og siden har man ikke hørt noget til den.

Forleden blev en barber i en Frediksbergs hovedgaten ringet op fra Charlottenlund hvor et litet selskab ønsket hans medvirken. Barberen blev noget forbauset men tok allikevel derut. Han blev mottatt av et herrelskab, omgitt af adskillelige kurve champagne. Selskapet annoedt barbereren om at piske sape i champagnen, og efter behandlingen skulde avvaskingen et lelkedes ske i champagne. Barbereren gjorde som selskapet ønsket og fikk et honorar, som stod i forhold til sæpesummet. Vært for dette selskap var en af Kjøbenhavn's mest kendte "Gullaschmand".

Ruslands eksportkammer, der sig forener i en hel række af russiske erhvervsorganisationer og har til hovedformål at ledde den russiske utenrikshandel i planmæssige baner, har under hensyn til den rolle, som Danmark, og især Kjøbenhavn, spiller og vil komme til at spille i Ruslands utenrikshandel, besluttet at oprette en serie representant i Kjøbenhavn. Til representant er utøvnt dr. i statsvidenskab K. Leites som i over 1½ aar har været basat i Kjøbenhavn i egen skabning af redaktør for det russiske finansministeriums officielle organ, samt som redaktør og utgiver af "Russiske Handels- og Indstrimeddelser" for Skandinavien.

Ingenkrammer Edv. Nielsen, Volden i Aarhus har i anledning af forretningens 50 aars jubilæum skjenket 100 kroner til velgjøringshjemmet, 1000 kroner til Aarhus kjøpmænds hjelpekas og 1000 kroner til Isenkremmerforeningen som grundlag for fond til understøttelse af enker efter isenkrammere.

En danskskød normand, fabrikant Hein i Bergen, Norge, underholder for tiden med Nørresundby byraad om kjøp av 2 tønder land av den opfyldte grund mellem de to Limfjordsbroer. Gaar handelen ved, hvad der er utsigt til, er det kjøperens hensigt at opføre en stor fabrik til fremstilling af motorer og motordeler.

Den danske blyantfabrik "Viking" har udset en aarsberetning, der viser et smukt resultat. Medens hjemmeforbruget af de danske blyanter er i rolig, jevn fremgang, har fabrikken sørget i det siste halvår haft en saa omfattende eksport, dels til Skandinavien, dels til England og Frankrig, at regnskapsaaret væsentlig som følge af denne eksport kan fremvisse et nettooverskud paa henved 18,000 kr.

Besætningen paa dampskibet "Rosenborg", der lossede Jordlandet.

## Til vore Aktionærer

Vi tillister os herved at bekjendtgjøre, at nettofortjenesten for

## THE STATE BUILDING &amp; LOAN ASSOCIATION

for aaret 1915 var 9½ pct. og alle aktier blev krediteret med det beløb. Desuden blev 5 pct. av fortjenesten anbragt i det saakaldte Contingent Fund i overensstemmelse med statens love.

Foreningens kapital økedes med over \$71,000 i 1915.

Netto utbyttet er 5 pct. i første fem maaneders 1916.

## THE STATE BUILDING &amp; LOAN ASSOCIATION

Arbødigst  
GEO. RUSSELL, sekr.  
TACOMA.

## DE KNYTTEDE NÆVER

lig smil lyse op i hollænderens ubevægelige ansigt, — et haandlig grin ut imot avgrunden, som paa en saa uformodet maate var snytt for et offer.

Uten store vanskeligheter foregik resten av opstigningen den samme vei, som Fjeld hadde gått op. Og kort efter sat der to mænd ved plankegjærdet. Uten at veksle et ord gik de op imot linjen i forsiktig avstand fra hinanden.

De avgav et yndelig skue. Hollænderens ansigt bar tydelige merker efter Fjelds næver, det ene øjenlaak hang blodig utover det store utstaaende torskeøie, hans snip var sonderslitsig og hans reiselue laa i Reinungatunnelen.

Men Fjeld saa ikke stort bedre ut. Den ene tindring var skrapet blodig av et tungt vaaben, hans sterke bryterhals var paa begge sider af luftføret merket av ti blaalige flekker og nedover de havarerte mansjetter silret en fin blodstrøm fra et knivstik i underarmen.

Stormen hadde lagt sig og et mat streif av den døende dag streifet Urhovdes brede panne. Langt nede i dypt hørtes den fjerne dur av Kjosafossen og i bunden av fjeldrev-

## DE KNYTTEDE NÆVER

og Deres øvrige reisetøi er lagt sammensteds

— Jeg vil gjerne ha tre værelser, utbrød Fjeld. Der kommer en herre til, haaper jeg. Og aftensmat til tre paa no. 37 snarest mulig. Vi er ikke presentable foreløbig — et ulykkesfælde.

— Vel. — Portieren skyndte sig bort og Fjeld vendte sig for første gang til sin reisekammerat.

— Tillater De, sa han høflig paa tysk, at jeg arrangerer dette. De maa bli her inatt. Der gaar tog til Bergen imorgen tidlig og ved 12-tiden kan De traffa Francois Delma.

Hollænderen løftet sine tunge øjenlaak en smule.

— De er dr. Jonas Fjeld? spurte han med dyp, skurrende stemme.

— Ja.

— Vel, mumlet hollænderen, jeg tar imot Deres tilbud.

XI.  
VÆRELSE NR. 37.

Der flammet et baal paa peisen i det store dobbeltværelse, da Fjeld og Huysmann traad-

## DE KNYTTEDE NÆVER

Og Jaap van Huysmann, Europas skräk, den forhærdede forbryder, som hadde blod

paa sine hænder og alle lastens pleter i sin sjæl, mindtes i et hurtig blink en sommernat ved Haarlem for lenge, længe siden. Han husket en ung 16-aars gut, som laa og huklet i sin mors fang. Han hørte endnu den milde stemme, som talte venlig til ham — han følte den bløde haand, som stro



# Nyheter fra Tacoma



NORMANNA HALL!

Ikveld, fredag kl. 8, er det massomstø skal holdes i 941½ Tacave til drøftelse av Normanna Hall-saken. Mr. Jesten vil lede møtet, og der blir korte taler av dr. Quevli, dommer Arntson, advokat Sorley, mr. Engoe, mr. Kirkeboe og andre kjendende og fremtredende mænd. Publikum vil få anledning til at sette sig ind i de forskellige spørsmål vedrørende Normanna Hall, idet der vil bli diskussion efter talerne.

Vi vil på det indstændigste opfordre vort folk til at avgi fuldtalig møte. Saken er nemlig av saa stor betydning for den norske befolkning i Tacoma at alle burde møte frem. Enhver norsk mand eller kvinde bør være interessert i bygningen av Normanna Hall.

Det er ikke bare de enkelte foreninger eller personer, som har interesse av at den blir reist. Hvereneste normand vil ha baade myte og glæde at saa skaer.

Vi burde føle det som en pligt at bygge vor egen hall, saa vi slipper løpe fra Herodes til Pilatus, naar vi skal faa istand en eller anden tilstilling. Vi burde føle det som en hellig pligt en dag at kunne heise flagget over vor egen hall. Men skal det ske maa alle træde støttende til. Og dette gjælder ikke bare spidserne, de rike, de, der har i overflod at gi; de er desværre mangen gang i bakerstrekke, naar det gjælder at faa istand noget, der skal være til bestre for alt folket. Hvereneste normand bør yde sit bidrag til halens byggefond.

Hovedsakene er ikke at nogle faa skjænker midler. Det er en langt større betydning, at alle — rik eller fattig — samler sig om Normanna Hall, gir pengen til byggefonden, snakker om saken og drøfter den med venner og kjendte.

Da først kan vi faa en norsk hall, som er reist af folket og for folket. Og da kan vi faa det store samlingsmøte, som vi normand her i byen trænger i høieste grad.

La Normanna Hall-saken bli det banner, hvormi vi alle samler os — rike og fattige, store og små, gamle og unge, mænd som kvinder. Da vi om ikke længe se hallen reist, og det skulde være dunderen saa merkelig, om ikke hvereneste en av os følte sig varmere om hjertet og stoltede og lykkeligere den dag, da det velsignede norske — og amerikanske — flag vaet over vor Normanna Hall.

Derfor, landsmand, la vort løsen bli: Enige og tro om Normanna Hall!

Og med det for øje samles vi alle i kveld kl. 8 i 941½ Tacoma avenue.

Sønner og Døtre av Norges pienie siste søndag var begünstiget av det herligrste sommerveir og mellem 400 og 500 mennesker deltok i utflugten. Desværre blev det ikke som bekjendtgjort — til Redondo Beach, man satte kursen. Arrangementskomiteen blev nemlig narret af vedkommende grundelier i Redondo Beach, saa man i siste øjeblik måtte henlagte utflugten til Burton. Og der viste det sig, at plassen var altfor liten for den masse mennesker som benyttet sommerdagen til en utflugt i godt lag med Sonnerog Døtre av Norge. Foss Boat Co. hadde flere motoruttere i fart like fra kl. 9 om morgenen for at befjordre menneskemassen fra Burton og til bade igjen. Paa Piecnegrunden moret man sig med at danse og spille kort spise eller bade. Vi

## Intet

kan vokse dersom det ikke blir paabegyndt. — Sparebankkonti danner ingen undtagelse. —

Med \$1.00 kan man aapne en slik konto.

**Tacoma Savings  
Bank & Trust Co.**  
Hj. av Pac. og II



## RALPH DE PALMA

Verdens ledende automobilstyrrer med sin hurtige "Mercedes" vil bli et av de store tiltrækningstogene på TACOMA SPEEDWAY

I det store 300 miles kapløp om efm. LØRDAG DEN 5. AUGUST VESTENS AUTOMOBILBILDERBYVÆD-DELØP. — DET ENESTE VER-DENSMESTERSKAPSLOP PÅ VESTKYSTEN. TI TUSEN DOLLARS KONTANT TO PENE PREMIER.

Kjører.	ANMELDT TIL DATO.	Automobil.
DE PALMA	MERCEDES	
RICKENBACHER	MAXWELL	
DE ALENE	DUESENBERG	
CHANDLER	CRAWFORD	
D'DONNELL	HOSKIN'S SPECIAL	
HENDERSON	MAXWELL	
LEWIS	CRAWFORD	
BARSBY	HUDSON SPECIAL	
MILTON	DUESENBERG	
TOFT	OMAR	
JOHNSON	CRAWFORD	
PRICE	CANDY SPECIAL	
SØRENSEN	MARSO	
CANDY	CANDY SPECIAL	
LATTA	DODGE SPECIAL	

### Kjøp billetter nu!

Adgang \$1.00. Grand stand \$1.50 til \$3.00 (adgang indbefattet). Autos, field \$2.00. Parking space \$5.00 til \$10.00 samt \$1.00 ekstra for hver person i bilen. Billetter kjøpes i Prince Cigar Store, 946 Pacific ave. eller ved at skrive til Association offices.

### Nedsatte billetpriser paa alle jernbaner.

Særskilt tog fra Union Depot til Speedway 12:40 og 1:40 efm. Tur og retur 25¢. Portene aapnes kl. 10 om morgenen. Løpene begynder 12:15 efm.

### SÆRSKILT MUSIK OM EFTERMIDDAGEN.

## Tacoma Speedway Association

## Piano Equity tilsalgs

EIEREN SKAL REISE TIL CANADA OG TRÆNGER PENGER. — VEDKOMMENDE HAR BETALT NED \$215.00 OG VIL SÆLGE SIN ANDEL FOR \$85.00.

Jeg kjøpte pianoet for 18 maaneder siden for \$285. Jeg betalte \$100 ned og \$6.00 om maaneden i avbetaling. Da jeg maa flytte til det østlige Canada og ikke har raad at ta pianoet med mig og da jeg. trænger penger har jeg sat pianot ind hos Eilers Music House. Pianoet kan nu kjøpes for hvad der staar tilbake ubetalt — \$155. \$25 kontant og \$6 maaneden i avbetaling. Pianoet er like godt som da jeg kjøpte det, og jeg fik det meget billig, idet prisen oprindelig var \$400.

Pianoet kan besees i Eilers Music House, Broadway ved 9th street i Tacoma Theatre Building og vil bli stemt og leveret frit til kjøperen for ovennævnte pris.

Min ven Hans Nilson Grundvig, fra Trondenes, Norge, der flere aar var betrodd stillingen som tilsynsmann over hovedveien i distrikter, er nu ansat i Berglunds restaurante her i Tacoma. Jeg spurte ham en dag: "Min kjære Hans, hvorledes har du det?" — jo, jeg har det godt tak baade godt og varmt. P.S.T.

Kapttein M. O. Johnson fra Parkland, Wash., er hjemme en smartur hos sin familie. B. M. A. R. K.!

Før du gitter dig, henvend dig til Waller Printing Co., og bestil indbydelseskort. 12th og Pacific ave., i kjælderetagen.

Farm tilsalgs. 22 acres godt land. 11 acres dyrket. 5 acres ryddet. Godt 7 rum hus og indbo. 200 høns. 3 kjør og gaardsredskaper. Henvendelse til mr. Vennes, Tacoma Table Supply, 13th & K, Tacoma, Wash. (adv.)

Mr. Chris Johnson og miss Ingoborg Forness fra Seattle var i Tacoma her om dagen og løste egteskapsbevilgning.

Skoletilbuer dyrere efter næste uke, men kom til Casper Haug, paa hjørnet av 11th og K, saa far De det saa billig og paa samme tid godt som muligt. — (Adv.)

Dr. Morton, skandinavisk tandläge. Moderne tandtuttrekking, Enkelt, pent, sterkt, økonomisk arbeide garanteres. Kontorsuite sammen med dr. Quevli. — (Adv.)

Mr. og mrs. Peter Berg, 3814 So. 10. st., fik nylig en kjæk, sund gut. Mor og barn befinder

sig vel og den lille trives godt. Mrs. Levi Storli og datteren Nellie reiste forrige uke østover til Minnesota for at besøke slegt og venner. De blir borte i flere uker.

### Skoreparationer.

Skotø blid stadig dyvere. Men allikevel maa vi faa skoene reparert. Hvem skal vi gaa til. Jo, til den norske skomaker paa nede hjørnet av 11te og K st. Han bruker beste oak tan ker. Han har det beste maskineri og mest moderne shoe shop i byen. Hans navn er J. H. Moe. Navnet staar paa skiltet 1020 So. 11 & K.

Miss Julia Sorenson reiste sist onsdag til Santa Barbara, Cal., hvor hun skal indgaae egteskap med mr. Clarence E. Smith. Mr. Smith har ansættelse ved Mutual Film Co.

### TILSALGS

eller til bytte for eiendom i eller næar Parkland. Et godt hus i et pent residensdistrikt i Tacoma (6th addition) en block fra sporvognen. 5 værelser (kau bli et eller to til), bad, elektrisk lys, gas, cement basement og 2½ lot Pris \$2075 (en mortgage \$1000).

O. Skattebøl, Parkland, Wash. (adv.)

Kapttein O. G. Olson av Tacoma Tugboat Co. kom lørdag tilbake fra en trip til Lake Chelan, Wenatchee og andre steder der i nærheden.

Mr. Thorvald Braten og miss Karin Jahre løste egteskapsbevilgning her om dagen.

DR. W. H. CORSON, Kandidat for Coroner i King County.

Primærvælget Sept. 12, 1916. Republican Ticket.

AARLIG UTFLUGT  
TIL BLANCHARD, WASHINGTON  
Under ledelse av  
**Dansk Ungdomsforening Vesterled**  
Søndag den 30te juli  
Damper "Magnolia" avgår fra Municipal Dock kl. 8:30 form. Billetter 60¢. Barn under 12 år fri. Alle velkommen. Kjøp billetter hos Christensen & Co., 1135 Broadway. — Ta med matkurv. Lunch serveres for 25¢.

vilning her om dagen. Mr. Braaten er fra Cathlamet, Wash. hans brud er fra Tacoma.

### HUSGERAAD TIL SALGS

Grundet paa flytning og flytningssomkostninger er undertegnede nødt til at sælge en del av sit indbo.

### J. O. HOUGEN.

1209 So. I St. — (Adv.) Mr. og mrs. Jens Jensen, 6415 So. Maspn ave., fik forrige uke en stor, velskapt pike. Mor og barn er i beste velgående.

Mr. Charles O. Olsen og miss Bessie Ramaga, begge fra Seattle, løste egteskapsbevilgning her i byen forrige uke.

Washington Tool & Hardware Co., Pacific ave., er agenter for Ajax automobil tires. Disse tires er garantet baade av agenten og av fabrikanten. De vil holde over en strækning af minst 5,000 mil/hvis ikke faar De pengene tilbake. Vi handler ogsaa med redskaper av alle slags baade for haandverkere og farmere. Kom og kjøp hos os. Vi kan snakke norske. (Adv.)

Vi henleder publikums opmærksomhet paa den store automobilvæddekjørsel, som skal foregaa paa Tacoma Speedway lørdag den 5. august. Man venter at 20 biler skal delta i løpene. Blandt berømte størracer paa automobilkjørselsområdet nævner vi Ralph De Palma, som nu for første gang skal begynde en turne paa Stillehavskysten. Se forvrig avertissemestet paa Tacoma-siden.

"United States" ankom til New York den 25. ds. med 396 passagerer. Den gaar fra New York den 3. august.

Bethlehems Kirke, East G og Harrison sts., (McKinley Hill), Gudstjeneste førstkomende søndag formiddag kl. 10.45. Ungdomsforeningen avholder en festlig sammenkomst førstkomende onsdag aften den 2. august i kirkenes basement. Mandesforeningen møter torsdag aften den 3. august hos mrs. Sam Martin, 3570 East McKinley av. Alle velkomne. H. O. Myhra.

Den lutherske frikirke, So. 15. og K sts., Thorvald Olsen, prest.

Møte søndag formiddag kl. 10.45 ved diakonerne og om aftenen kl.

8 under missionsforeningens au-

spicer. Bønnemøte torsdag aften.

Pikeforeningen møter fredag aften den 4. august i hjemmet hos J. N. Pettersen, 1621 Cushman ave. Ingen sangsvæl-

nes onsdag aften paa grund av led-

rens fravær.

Mr. Elias Jørgensen, den vel-

kjendste Tacoma-sanger kom lørdag aften tilbake fra New York, hvor han har opholdt sig i ca. 11

maaneder.

Screen doors og fuldstændig

kjøkkenutstyr. Berg Hardware,

1120 So. K st. (Adv.)

Gudstjenester i Vor Frelsers

kirke, Syd J og 17de gate. O. J. Ordal, prest: Altergang med høimesse, engelsk skriftemaal, kl. 10.30, og høimesse kl. 12. Man

meddele sig i ukens løp eller like

for skriftemaal. Aftensang kl.

8 paa norsk. Det regulære me-

nighetsmøte for august holdes

tirsdag aften den 1. august i kir-

ken sal kl. 8. Da der foreligger

meget vigtige saker til behan-

dling er det at haape, at alle stem-

berettigede vil møte. Religi-

onsskolen avsluttet siste torsdag

dag. Der var alt indskrevet 24

barn. Pastor Ordal holdt selv

skolen med undtagelse af de te-

siste dage, da mrs. Ordal var le-

derinde skole. Barna var larvilli-

ge og smilte.

Mrs. Pastor Ordal og barna

Johan Marie, Olaf og Dorothy er

i disse dage paa besøk hos sine

foreldre og besteforeldre, N. P.

Leine i Bellingham, Wash.

M. H. Ulvin har flyttet sin mo-

blement- og ovnforretning fra

Tacoma avenue til 1327 Broad-

way. Selger nu ogsaa jernva-</p

## Doktorer og Advokater i Tacoma

## DR. C. QUEVLI

801-07 Fidelity Bldg.  
11th og Broadway  
Kontorid fra kl. 1 til 5 og  
Mandag og lørdag aften  
fra kl. 7 til 8.

Tel. M. 7620 Privat Tel. M. 9317  
**Dr. Charles R. McCleary**  
KIRURG  
1125 Fidelity Bldg.  
11-12 form. 2-4 efm.  
7-8 lørdag aften

Res. Phone Madison 1003  
Kontoret, Main 7683.  
**Dr. J. L. Rynning**  
1624 Nat'l Realty Bldg.  
Kontorid: 2-4 Em.  
Lørdag aften fra 7 til 8.  
Søndage og aften etter avtale.

Tel. Kontor Main 7683  
Privatbolig Main 2498  
**DR. J. R. BROWN**  
SKANDINAVISK LÆGE  
Rum 1624 Nat'l Realty Bldg.  
1117 Pacific Ave.  
Kontorid 11-1, 2-4, søndag 12-1  
Onsdag og lørdag 7-8 aften.

Telefon Kontoret Main 3378.  
Privatbolig Main 877.  
**DR. PETERSEN-DANA**  
LÆGE OG KIRURG  
220 Scandinavian Am. Bank Bldg.  
Kontorid: 11-12 Form., 2-4 Em.  
7-8 aften. Søndage 12-1.

Privatbolig: 3598 McKinley ave.  
Tel.: Main 7389.  
**DR. L. B. SIMS**  
Læge og kirurg.  
Særlig omhu vies fødselstillfælder.  
Kontor: 3525 McKinley ave.  
Tel. Main 254.

Kontor Main 192; Bopæl Main 2040  
**DR. E. O. HOUDA**  
Mave- og kvindeskydome.  
X-ray undersøkelse.  
Kontorid: 10-12; 2-5; 7-8.  
801-7 Fidelity Bldg. TACOMA

**Dr. B. H. Foreman**  
SURGEON  
414 Bankers Trust Bldg.  
TACOMA

**KRONE, BRO OG PLATEARBEIDE**  
EN SPECIALITET  
**DR. A. HICKS**  
TANDLIGE

811-12 Equitable Bldg., Hj. av 11te  
og Pac. Ave. Tel. Main 1678.  
TACOMA

Tacoma-kontor: 501 President bldg.  
Tel.: Main 405.  
So. Tacoma-kontor: 5401 S. Union  
Tel. Main 7249.

**DR. E. L. CARLSEN**

9-12 form. 1-4 og 5-6 efm.

Phones Main 412 A-4412  
**Hoska-Buckley-King-Co.**  
Begravelses-Direktører.  
730-732 St. Helens Ave. Tacoma Wn

SKANDINAVISK BEGRAVELSESBUREAU  
**C. O. LYNN CO.**

Tel. M. 7745 910-12 Tac. Ave.  
TACOMA, WASH.

**C. C. Mellinger Co.**  
Begravelsesdirektører.  
Priser som vil passe for alle.  
Kvindeleg assistent. Norsk tales.  
Telefon Main 251.  
510 So. Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

Main 1122. Tacoma  
**P. OSCAR STORIE & CO.**

Norsk Begravelsesbureau

Avskaarne Blomster, Kranse  
**A. A. Hinr. Gartner**  
Gartneri hj. av K og 7de.  
Telefon: Main 2655. TACOMA

**Blomster for alle leiligheter**  
Nu er tiden at kjøpe rosebuske og frukttrær.  
**SMITH FLORAL CO.**  
1112 Broadway, Tacoma.

Oscar Olson, Carl Berg  
President Se'cy og Kasserer  
**WESTERN STEAM LAUNDRY CO**  
Det eneste norske Vaskeri i Byen.  
1913 So. Yakima Ave. Tel. Main 7757  
Tacoma, Wash

**Logged off Land**  
Tilsalgs paa rimelige vilkaar  
til dem som agter at bosatte  
sig der. Liten kontant nedbetaling,  
resten i ti årslige avdrag  
med seks procent rente. Pris \$5  
per acre og op.

Weyerhaeuser Timber Company  
Tacoma Bldg. Tacoma, Wash.

## J. A. SORLEY

Norsk Sagfører  
305-06 Prov. Bldg.  
Tel.: Main 1377.

**J. M. Arntson**  
NORSK ADVOKAT  
601-2-3 Bankers Trust Bldg.  
1109 Pacific Ave., Tacoma, Wn.  
Tel. Main 5402.

**Paul S. Hammer**  
Norsk Advokat  
601-2-3 Bernice Bld. Tel. M. 6413  
(1106-1108 Pacific Ave.)

**GUSTAV BEUTLICH**  
Norsk Notary Public; Real Estate Mægler  
Udskriver Warranty Ledds, Mortgages, Gyldige Testamente, samt  
sælslags Lovlige Dokumenter, ogsaa  
Fuldmægter for Norge. Examinerer  
Abstracts of Title, alt for moderat  
Betalning.  
1306½ Pacific Ave. Tacoma Wash.

Kjøper du en Tomt, et Hus eller  
en Farm, da en Abstract,  
som viser om Ejendommen er  
skyldlig.

**COMMONWEALTH TITLE  
TRUST COMPANY**  
109 So. 10th St. Tacoma, Wn.

**Louis Langlow**  
Real Estate — Pengs tillanaas  
Anvisning om Homesteads o. l.  
408 Scand-Am. Bank Building  
TACOMA

**Bygge-Laad**  
betahbare i smaa maanedlige Afdrag  
Pengene, som De nu betaler  
i Hasleie, vil — hvis de spares —  
i faa Aar betale for Deres Hjem  
Lad os forklare Dem  
vor Plan.

**L. R. Manning & Co. Inc.**  
Real Estate Assurance  
402 Equitable Building  
TACOMA

**ELECTRO**  
DENTAL  
PARLORS  
**TACOMA THEATRE BLDG.**  
Hjørnet av 8th og Broadway  
**DR. AUSTIN — DR. BURNS**  
BESTYRERE

Vi utfører mere Tandlægegearbeide  
for Skandinaverne i Tacoma  
end noget andet Kontor i Byen.  
Alt Arbeide garanteret i 10 Aar  
Universelskole gratis.  
**NORSK TALES.**

Plater (10 Aars Garanti) \$5 - \$15  
Tanduttrækning gratis naar Pla  
ter bestilles.

Bridgearbeide ..... \$5.00  
Guldfyldning fra ..... \$1.00  
Platinumfyldning ..... \$1.00  
Bedste Guld Kroner ..... \$5.00  
Porcellainskroner fra ..... \$3.50  
Smertefri Uttrækning ..... 50c

**VI GIVER GAS.**  
Wm. Fitz-Henry  
Auktionist

Regulære salg i Tacoma hver tirsdag, i Seattle hver mandag og torsdag. Vi kjøper brugte møbler og varer. Elendomssalg.  
102 So. 12th st., Tacoma, 2007 2nd ave., Seattle.

**VI GARANTERER**  
**COPENHAGEN SNUFF**

AT VÆRE ABSOLUT REN

Vi garanterer, at COPENHAGEN  
SNUFF er laret af de hele Blade  
af Tennessee og Kentucky Tobak.  
Afslad og smaa Stykker er ikke  
brugt deri.

Vi garanterer Sådmen, Lagringen  
Smagen og Duften, i Virkeligheden  
alt, som der er tilføjet Tobaken, at  
være rent og kan bruges i Føde, i  
Føde United States Pure Food  
Laws.

**WEYMAN-BRUTON CO.**

*Peterson*  
President

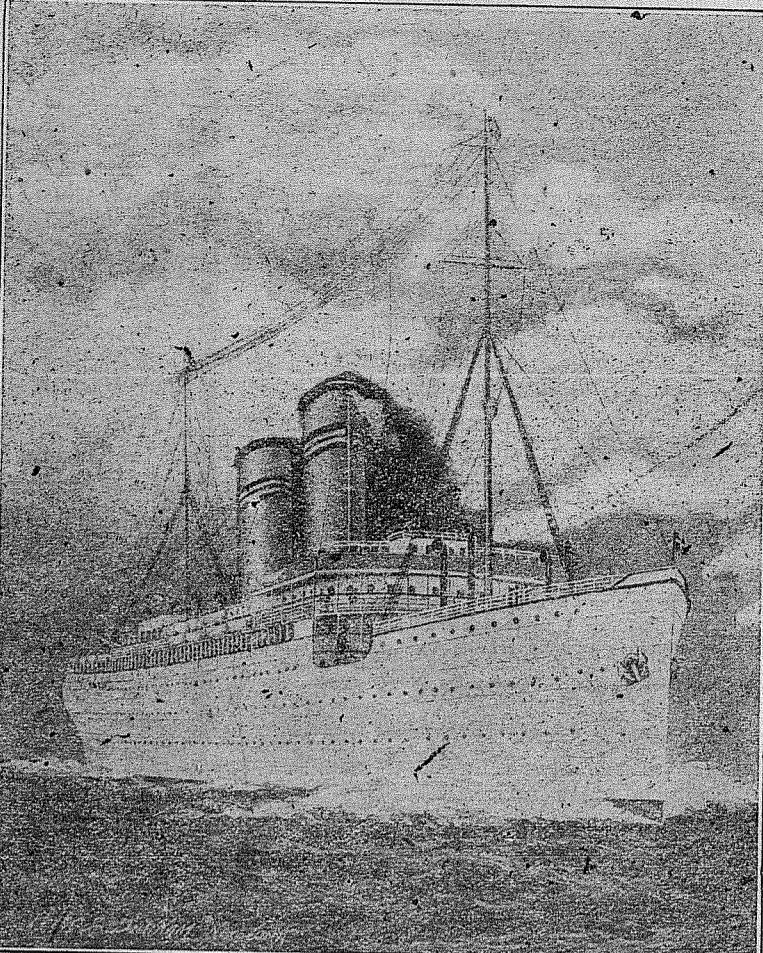
**H. D. BAKER & CO.**  
Nye og brugte skrivemaskiner  
paa aabbelingsvilkaa og  
tilleie.

1007 A street. Tacoma Wash.

Hvorfor betalte sporvognsbillet?  
Gaa til  
**MCKINLEY AVE. QUICK  
SHOE REPAIR**

A. Bell, eær  
3523 McKinley ave., Tacoma.  
Samme priser som i byen. Alt  
arbeide utføres hurtig og godt.

## Den Norske Amerika Linje



Høstsæsonen med større trafik nærmer sig. Gjør Deres reservationer for kipplads i tide.

## De hurtigste baate paa Skandinavien

Høfligt og erfarent mandskap og befal.

Kjøp tur og retur billet. De sparer penge derpaa paagrand av den meget høje kurs paa norske penge. Skal De sende efter nogen kjøp Deres billet her. Ca. 8 procent spares.

BERGENSFJORD FRA NEW YORK DEN 5. AUGUST.  
KRISTIANIAFJORD FRA NEW YORK DEN 26. AUGUST.  
BERGENSFJORD FRA NEW YORK DEN 16. SEPTEMBER.  
KRISTIANIAFJORD FRA NEW YORK DEN 7. OKTOBER.

Lokal agenter overalt. Jernbane agenter ved alle stationer ogsaa vore agenter.

## REIDAR GJOLME

General Pacific Coast Agent

SEATTLE KONTOR:

TACOMA KONTOR:

115 Cherry st.

310-311 Berlin Bldg.  
11 st. & Pacific ave.

## FRA NORTH PUYALLUP.

Her er en hel del regn, og det  
som varre er, at det ingen har  
plukkeve er at faa fat i. Ja, det  
er følt ut med berene nu.

Der skal være mange,  
som ikke fara folk, men maa la  
berene raatne paa stilkerne. Det  
er rent sørgeleg at se paa.

H. Nestegard er kommet tilbake  
fra østre Washington, hvor  
han har været og set paa land.

Mr. T. Berntson og K. Nestegard  
er ute paa fiske. Jeg har  
hørt, at de skal være like saa gode  
som for. Der skal være mange,  
som ikke fara folk, men maa la  
berene raatne paa stilkerne. Det  
er rent sørgeleg at se paa.

H. Nestegard har været i Park  
land og flere andre steder for at  
faa fat i berplukkeve. Han kom  
igen med fire spræke jenter. Ja  
naar de kommer sammen med al-  
le andre, saa far han sandelig  
noget at ta var paa.

Mr. Nels og Sander Mork ar-  
beider i Summer paa papirfabrik-  
ken, og de gjør det rigtig godt,  
har jeg hørt.

H. Nestegard har været i Park  
land og flere andre steder for at  
faa fat i berplukkeve. Han kom  
igen med fire spræke jenter. Ja  
naar de kommer sammen med al-  
le andre, saa far han sandelig  
noget at ta var paa.

Mr. K. Nestegard, som kjøpte  
sig en stor, pen farm her, har nu  
kjøpt kreaturer og hest og altting  
som behøves paa en farm, og nu  
farmer han saa bare det staar efter  
men han skal snart tilbake til  
Nord Dakota og se efter sine far-  
mer der. Han blir borte et par  
maaneder, antar jeg.

E. Nestegard har kjøpt et stykke  
land av J. O. Lee, har jeg  
hørt.

Jeg skulde ha skrevet mere  
rusk nu, men jeg har ingen idé.  
Det er med mig, som det var med  
en i Norge, som hadde saa meget  
at gjøre, at han ingen tid fik til  
at fri. Men saa drog han en aften  
i vei, og kom til et sted, hvor  
der var en jente, og stanset der  
natten over; men om morgenen,  
da han skulde gaa, fulgte jente  
med ham paa veien, og saa blev  
de forlovet, og saa sa han: "Aa,  
ja ha me no visstaa at da he vortte  
slik, so ha me no børja liggi ihop  
i naat". Da sa han: "Aa da æ  
inkja saa nögt me da". Sa han:  
"Ee fara komme igjen aa liggi  
meir aianner gong", sa han.

Misses Evelyn Nygaard, Esther  
Brevik, Thora Brevik og Edna  
Nygaard fra Parkland er her og  
plukker ber for H. Nestegard.

Aa ja, jeg undres jeg.  
Hilsen fra Ola.

De videnskapelige forskere som  
er egnet historien om sjøormen  
sin interesse er kommet til den  
anskuelse, at sjøormene kan uten-  
videre anses for at være fabler.

En fremragende zoolog, dr. A. G.  
Zudeman, offentliggjorde i 1892  
en meget lærd avhandling, i hvil-  
ken han fremkom med 187 iagt-  
tagelser vedrørende sjøormen og  
etter en meget skarpsindig kritik  
var han kommet til den mening,  
at der virkelig eksisterer et  
kjømpelignende sjøhyre, som  
haa git ophavet til de utallige hi-  
storier om møter med sjøormen.

Han anser dog tvilsomt om, hyv-  
det det hemmelighetsfulde dyr,  
som han har kaldt "Megophias",  
tilhører ormenes familie eller sælenes eller hvaleenes,

— kanskje er de de siste gjennlevende  
etterkommere av de forhistori-  
ske saurier.

Vestkystens avdeling av Num-  
edalslaget vil iaa samles i Wood-  
land Park, Seattle, Wash., sør-  
dag den 30te juli. Møtet begynner  
kl. 11 om formiddagen, og vi  
wünsker at alle numedslær og deres  
venner maa møte frem.

Tilstillingen blir i form av en  
picnic og vi haaper medlemmer

av laget tar med sig en velfyldt  
matkurv.

Picnic aapnes med et kort for-  
retningssmøte, og da der ikke  
blir meggen til program, vil  
resten av dagen bli benyttet til  
picnic.

Man venter stor tilslutning fra  
Stanwood, som er centret fra nu-  
medslær og deres venner.

Kom alle som kan. Man vil ikke  
angre paa turen.

Paa komiteens vegne  
C. L. Nelson.

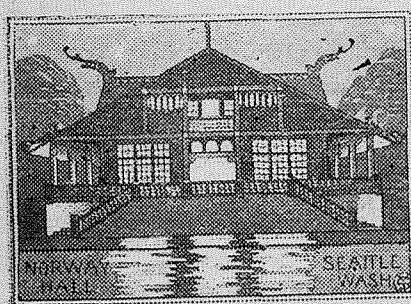
SONDMØRELAGETS AARBOK  
1916.

Av indholdet fremhæves:  
"Utvandrede sondmørlinger",  
av Martin Ulvestad; Iver Brud-  
devolds død, av Hans Jervell  
og Ingvald Skjeldrup. "Blandt  
sondmørlinger i og rundt Mayville",  
N. D., av Hans Jervell.  
"Ulvestads selvbiografi" og "Kor-  
te opptegnelser over sondmørlinger  
hvorav endnu aldri noget eksem-  
plar er blitt funget eller skyller  
opp paa nogen strand. Man har  
dog sett flere eksempler paa der  
havner eksisterer store land- og sjø-  
dyr, hvis tilværelse ble bestridt  
i lange tider. Det er altsaa abso-  
lut ikke umulig, at der endnu le-  
ver et vældig sjødyr, som hittil  
har undgaat menneskenes efter-  
forskninger.

Man skulde imidlertid kunne  
holde det for utenkelig, at der  
skulde findes et slikt sjødyr av  
ganske abnorme dimensioner,  
hvorav endnu aldri noget eksem-  
plar er blitt funget eller skyller  
opp paa nogen strand. Man har  
dog sett flere eksempler paa der  
havner eksisterer store land- og sjø-  
dyr, hvis tilværelse ble bestridt  
i lange tider. Det er altsaa abso-  
lut ikke umulig, at der endnu le-  
ver et vældig sjødyr, som hittil  
har undgaat menneskenes efter-  
forskninger.

Man skulde imidlertid kunne  
holde det for utenkelig, at der  
skulde findes et slikt sjødyr av  
ganske abnorme dimensioner,  
hvorav endnu aldri noget eksem-

# Nyheter fra Seattle



Jno. W. Arctander, den bekjente norske advokat, tidligere bosatt i Minneapolis, kan møttes hver ettermiddag undtagen lørdag fra kl. 2-5 i Arctander & Jacobsons advokatkontor 501-503 Lyon Building, hj. 3. ave. og James St., Seattle. (Adv.)

Mr. og mrs. Jno. W. Arctander gav siste lørdag et størr selskap for venner og bekjente. Der spiltes "progressive bridge".

Mrs. Sullivan og ingenjør Mynster erobret første premie med høyeste point antal.

Siste sponda hadde ca. 20 venner og bekjente infundert sig i

campen hos brødrene Sønnichsen

paa syd Alki for at tilbringe dagen.

Mye deilig mat og drukke (bare saft og vand og kaffe)

blev serveret i det grønne.

En herlig dag med sang, musik og megem moro. Tilstede var mrs.

Melsom og to sønner, mr. og mrs.

Anton Andersen med tre døtre os

to sønner, mr. og mrs. Sigel fra

søn, mr. Edwin Andersen jr., fra

Cashmere, mr. og mrs. Frederick

Haslund og 2 barn, mr. og mrs. R.

Gjølme og datter, mrs. Maria

Steen og miss Sigrid Steen, miss

Dagny Schmidt fra Tacoma, miss

Lund fra Norge, en syster til mrs.

Johanna Lund Utne og prof. Leif

Haslund.

Indbyder til at være til stede ved mr. Frank Haslunds velses til frk. Ebba Gillblad i Hagakyrkan, Göteborg, den 10. juli kl. 4 p.m. samt paafølgende middag paa Grand Hotel er blitt modtagt av flere av mr. Haslunds venner her i Seattle. Indbyderne til brylluppet utsendes av brudens bror og svigerinde marki og markise Carlo de Pers.

Mr. Torstein Grindhaugen som har vært bosittende i Ballard de to sistre aar, avreiser herfra til Colfax, Wash., idag, fredag, hvor han har kjøpt 80 acres land. Mr. Grindhaugen, som er forlovet med miss Gurina Kleven der bor i nærmheten av Spokane, skal ved samme anledning gifte sig.

Docent Theodor Landmark har testamentaret en del av sin formue til Landmandsbundet, resten til sin niece frk. Kissy Landmark. Mrs. Eyvind Melsom, Settler, er en kusine av frk. Landmark. Docent Landmark døde i mai maaned og hadde i længere tid været knyttet til Norges landbrukskole.

Mr. Anton Halvorsen, som tidligere har vært ansat som expeditionschef i et større manufakturfirma i San Francisco og som i den sistre uke har oppholdt sig i byen paa besøk hos kjendisene, avreste herfra til Chicago lørdag aften, hvor han skal overta en betroet stilling i et større firma i samme branche fra 1. august.

M. Thomas Klingenberg, profesjonalist i firmaet Moore & Klingenberg, San Francisco, var her på gjennomreise til Alaska forrige uke, hvor han er interessert i kulgruber.

Ifølge cable fra hovedkontoret i Kristiania til linjens Chicago kontor, datert den 19de juli, var kurset paa linjens aktier paa Kristiania børs da 132.30.

Advokat Charles E. Claypool sees av de amerikanske blad at være kandidat for en dommerstilling i supreme court. Advokat Claypool er svigerfar til Dr. Torleif Torland og bodde før i Olympia, Wash.

## Hotel Central

Westake ave. mellom Pike og Pine

Moderate priser.

Velrenomert førsteklass hotel.

SEATTLE

## Hotel Livingston

1931 First ave. hj. av Virginia st. Seattle, Wash.  
Tidssmæssige værelser, utsikt over sjøen. — Moderate priser.

O. L. ANDERSON

## SHAMEK'S ACCORDIAN PLEATING AND BUTTON WORKS DRESSMAKERS' SUPPLIES

Accordian Pleating  
Knife Pleating  
Side Pleating  
Box Pleating  
Sunray Pleating

Hemstitching  
Pict Edging  
Buttons made  
Buttonholes  
Cloth sponged

Utenby ordre ekspederes prompt.

417 Union Street, Seattle, Wash. Telefon: Main 5350.

## ORCAS HOTEL

Har De tækt at tilbringe nogen tid paa landet, saa undersøk, hvad vi kan tilbyde. Deilig beliggenhet, utmerket badestrands, fisk i overflod, anledning til herlige utflugter til fods og per launch. Roabatte til disposition. God kost og hyggelige vertsfolk. Rimelige priser. Tennis Court. Valg av teet eller værelse paa hotellet. Man kan taa baat fra Seattle eller Anacortes direkte til stedet.

Orcas Island er den vakreste av alle San Juan Islands.

For nærmere oplysninger skriv til:

MRS. O. VAN MOREHEM, Orcas, Wash.

## Selskapelig dans

giv as

SANGKORET HARMONY

LESCHI PARK PAVILION

Lørdag, 29de juli, kl. 8:30 aften

Møllers union orkester spiller. Forfriskninger serveres.

Adgang: Herrer 50c, Damer 25c.

## Andersons Furniture Co.

1903 Market street, Ballard

Telefon: Ballard 3

re" har der været tale om at organisere en dramatisk klub her i flugt den 13. august. Antageligt Seattle. Ved flere anledninger kommer det at holdes i Colby, Wn.

## JØDERNES LANGE DRØM.

I det engelske blad "Daily Mirror" skriver jøden Iba Ezra:

I snart 2000 aar har de jøder,

som er spredt over hele jorden,

avsluttet sin paaskegudstjeneste

med en sætning, som ordret over-

sat fra hebraisk lyder: "Neste

aar i Jerusalem." Ogsaa iar har

denne bøn lydt fra millioner av

jøder, som lengten tilbake til det

forgjættede land. For har det

haap, som uttales i denne sætning,

staat for jøderne som en fjern

drøm. Men iar har ordnen for

Olympic fjeldene og bare 5

hver troende jøde har en ganske

anden betydning. Tiden nærmere

sig, da "næste aar i Jerusalem"

kanske kan bli noget mere end en

fjern drøm.

Man har regnet ut, at i de hære

som nu kjæmper rundt om i Eu-

ropa, er der nesten en million jo-

diske soldater. Og det er bare

goda til berette om dem. De har

allesammen gjort sin race are, og

de har vist, at den kampsens aard,

som utmerket makkabærne, end-

er ikke overladt resten av landet.

Det er naturligvis ogsaa alvorlige

økonomiske problemer. Man-

ge autoriteter, hvis mening man

ikke uten videre kan overse, paas-

staar, at Palastina ikke kunde

brødføde mere end et litet antal

av de jøder, som vilde benytte an-

ledningen til at vende hjem til det

forgjættede land.

Dette er imidlertid et spørsmål,

som zionisterne lengre har over-

vejet. De er villige til at taa din

økonomiske risiko, hvis de bare

faar lov til at ta sine fædres jord

i arv og der leve sit eget liv og

dyrke Jehova slik, som deres re-

ligion paabyr det, uten at bli for-

gjættede land.

Det er ikke alt det, de har vært

med i landet, men de har også

gjørt for at hjelpe det britiske

flag. Det var denne avdeling,

som bragte frem ammunition over

Gallipoli-halvøens bøl d m ættede

bakkeskrænter, og det er neppe

nogen overdrivelser at paastaa, at

i ingen avdeling soldater i den

britiske her har vært utdelt

forstyrret i sin søndagsfred og

høiere procentual tapperhets-

medaljer og andre militære ut-

merkelser.

Alt dette var mænd, som li-

miss hos Mrs. Eyvind Melsom i

hadde med hensyn til det britiske

nøgle dage.

Mr. Osborne Smedstad, redak-

taat for alt det, de hadde hørt av

at det norske blad "Vesten" sine brødre var, at den regi-

stasjonen sammen med pastor ring, som hadde satte i London,

Fred. Engebretsen er i disse dage var en vis, retfærdig og en mild

ogsaa besøk i byen.

Forrige fredag aften var der

i en rekke av aar har en føre-

"luft i luken" i ungkarshjemmet

ning af mænd og kvinder forsøkt

"Suth-Pett-Hal," 4513 Fremont praktisk at organisere "Zionis-

ave. Herren Erwin Suther, men," den begravelse, som har til

Adolph Petersen og Alfred Hal-

maal at føre jøderne hjem til Zion

ysansen hadde bedt sammen alle til det forgottede land. Det har

sine musikaliske venner for at ikke altid været noget let arbe-

syng og spille Suther ind i sit

for jøderne er af naturen ul-

ødende for mange jøder, at tiden

er for mange jøder, at den nuværende krig skal

høje mange smaa nationer, og da

maa jøderne sak ikke bli glemt.

Hvad er saa jødernes sak?

Det er ikke alt det, de har vært

med i landet, men de har også

gjørt for at hjelpe det britiske

nøgle dage.

Peter Mattias Mattiasen Krognes

al. Hallingsæther, ca. 51 aar,

midd. høi, mørk. Sist hørt fra

for 2½ aar siden. Adr. da: Pe-

## Den norske Amerikalinje fører ingen ammunition eller krigskontrabande

**O'Brien**  
**Grocery Co.**  
1144-46 Pacific ave.  
Central Public Market  
Tacoma

13 pund nye poteter	.....	25c
3 pund Peanut Butter	.....	25c
1 dusin dill pickles	.....	5c
2 pund god kaffi	.....	25c
3 kander Tomato suppe	.....	25c
2 flasker Catsup	.....	15c
4 pakker macaroni, vermicelli eller noodles	.....	25c
1 pund amerikansk ost	.....	20c
5 pund split beans	.....	25c
Godt, røkst fleks pr pund	.....	17½c
3 kander clams	.....	25c

1002 So. K Tele. Main 331  
**Peterson Bros.**  
Dealers in Hay, Grain Wood and  
Coal, Lime, Fertilizers and Gar-  
den Seed.  
Branch: So. 30th & Wilkeson  
Tel.: Main 7765.

**IRVING HOTEL**  
553 Broadway, Tacoma  
Kost og logis til rimelige priser  
Varmt og kaldt vand i  
hvert værelse.  
Tel. Main 427.

**Olympic Steam Laundry**  
(Incorporated)  
— Lavest mulige Priser —  
1301 So. D St  
814 So. 13 St  
Main 182

**J. F. Visell & Co.**  
1114 Pacific Ave., Tacoma.  
Skandinavisk bok- og papirhandel  
Fotografiutstyr og kameras.  
Billetter til og fra Europa  
med Den Norske Amerika Linje  
og alle andre linjer.  
Agent for Grand Trunk Steam-  
ship Co. til Alaska.

*J. F. Visell*  
PHOTOGRAPHER  
Habent Søndag fra 11-3  
903 Tacoma Avenue.

**Bli frisk ad naturlig vei.** Mon H. Woo's kinse-  
skrift urtevin sikret hjelpe dig.  
Tusener er blæt helbredet. Tuse-  
ner lidende av katar, astma, lunge-  
ge, fordøjelses-  
rheumatisme, hodepine, nyre, le-  
ver-, mave-, kvindesyddomme,  
blod- og hudsyddomme, nervelidelse-  
og mange andre kroniske  
mands- og kvindesyddomme er  
blæt helbredet uten skadelige me-  
diciner ved Mon H. Woo kinse-  
skrift urtevin. Skriv eller besøk  
M. H. Woo Chinese Medicine Co.,  
208 James st., bet. 2nd & 3rd aves.,  
Seattle, Wash. Established 1903.

**CUT RATE CLEANERS**  
Vi henter og leverer.  
Alt arbeide garanteret  
Main 3776. 710 St. Helens  
Tacoma

Lærerinden forsøkte at forkla-  
re barna den hvite farves betydn-  
ing ved særlige høitideligheter  
— Hvorfor klar en brud sig  
helst i hvitt paa bryllupsdagen?

Da ingen av barna svarte, fort-  
satte hun: — Jo, fordi hvitt be-  
træk glæde, og bryllupsdagen er  
den mest glædelige tildragelse i  
en kvindes liv.

En liten gut sitter og studerer  
itt, saa spør han:

— Hvorfor er brudgommen al-  
tid klædt i sort?

Konen: — Du skalne virkelig  
vamne dig av med den skrekkel-  
ge tobaksrøkning, kjære mand.  
Du skalne vite, hvor mange ulyk-  
ker den kan avstedkomme. Den  
fremkalder katarh, slim paa lunge-  
merne, ja, der er læger, som sør-  
st den kan fremkalde sindssyke.  
Manden (vantro): — Nei, vir-  
kelig?

Konen (ivrig): — Og hvad der  
er det allerværste, den ødelægger  
gardinerne.

**Tacoma**

Pastor Ordal har modtatt kaldsbrev fra de tre norske menigheter Minnehaha, St. Jacobs og St. Olavs ved Colton, So. Dakota. Disse menigheter betjentes av avdøde formand Vangness.

Paa menighetsmøte tirsdag den 1. august skal kaldsbrevet behandles av Vor Frelsers menighet.

Den norske og engelske sön-  
dagsklokke i Zionskirken begynder  
igen efter ferien søndag den 6  
august.

Mr. Axel Oxholm skriver til os  
fra San Francisco, at han har fått  
en utmerket stilling ved det  
gamle velkjendte norsk-ameri-  
kanske firma Henry Lund & Co.

Mr. Carl Berg kom sist fredag  
tilbake fra Sønner av Norges Ver-  
duglemøte i Duluth, Minn. Han  
hadde en storartet tur, men  
varmt var det i Mellemvesten, sa  
mr. Berg, da vi talte med ham  
forleden.

Mr. Thorvald Samuelsen kom  
her om dagen ned fra Bethel,  
Alaska. Han agter at kjøpe sig  
en skonnert.

Mr. Andrew Dahl fra Poulsbo,  
Wash. saa indom kontoret i on-  
sags. Tiderne er gode ved Liber-  
ty Bay, forteller han.

Mr. Arthur A. Hopkins og miss  
Borghild Olsen viedes sist tirsdag  
eftermiddag kl. 4 i hjemmet  
hos mr. og mrs. Ingvald Strand.

Pastor Ordal foretak den hellige  
handling. Gjesterne var brud-  
gommens mor mrs. Eva Hopkins  
Paterson samt hans søster Gene-  
ve, mrs. Wilhelmine Lunde, en  
søster av mrs. pastor Xavier i  
Parkland, og datteren Tillie samt  
miss Ragnhild Greibrok og miss  
Emilie Gutteboe. Efter vielsen  
servertes en storartet middag for  
brudefølget, som derpaa kjørte i  
automobil til Stadium, og over-  
var den store konsert. De nyg-  
iske skal bosette sig her i byen.

Syd Tacoma og Vest Tacoma.  
Neste søndag, om veiret tillater  
det, vil der bli sondagskolefest.  
For sed og befordringsnaate se  
dagbladene. I tilfælde av at det  
skulde regne blir det gudstjeneste  
i den lutherske kirke i Syd  
Tacoma, Warner og 62de st. kl.  
11 form. Vi ønsker at ret mange  
vil være med forat glæde sön-  
dagskolebørnene — det er blot  
engang i aaret at vi kan faa glæ-  
de de smaa ved en sådan fælles-  
fest. Alle maa være med!

O. Hagoes.

## NYT FRA VESTKYSTEN

(Fortsat fra side 1).

Pastor Olav Kyile, som iaar  
uteksaminertes fra Den forenede  
kirkes teologiske seminar, St.  
Anthony Park, St. Paul, Minn., og  
blev ordinert under aarsmøtet  
i Fargo, N. Dak., er ankommen  
til Great Falls, Mont. Han er  
kaldt til pastor for Immanuel,  
Farmington og Big Sandy menigheter.  
Han indsattes av pastor A. M. Skindlov, distrikts super-  
intendent for Spokane og Montana  
kreds av Den forenede kirke.

Mr. Olav Hansen og mr.  
Andrew Thompson fra Prince  
Rupert, B. C., er reist paa Nor-  
gestur. Mr. Hansen er fra  
Langevaag ved Aalesund og mr.  
Thompson er fra Laurdal ved Kri-  
stiansand.

Mr. Cato Haarberg i Peters-  
burg, Alaska, har netop faat fæ-  
digbygget en cold-storage plant.  
All maskinerier drives med en  
5 hestekrafters elektrisk motor.

Brødrene Moe i Poulsbo,  
Wash., har netop leiet den store  
kveiteskommerten sin "Tyee" til  
gruppeskak i Alaska. Den

skal benyttes til varetransport  
der oppe. Kaptein Chris Moe og  
broren Andrew har bragt "Tyee"  
til King & Wings tordok i West  
Seattle, hvor den skal pudses op  
for den ayaar til Alaska.

**NYT SPITSBERGENSYNDIKAT**  
MED 3 MILLIONER  
KAPITAL.

For nogen uker siden dannedes  
det norske spitsbergensyndikat  
nr. 2. Direktør Fredrik Hiorth fik  
endel bergensere med sig og re-  
sultatet var "A/S de norske kulfelter,  
Spitsbergen," med hovedsete i Bergen. Felterne ligger  
paa østsiden av Advent Bay og  
strækker sig tversover til Sassen  
Bay, jalt omfatter de 150 kva-  
dratkilometer. Her er tre kullag,  
to i 100 og 120 meters høde og  
det tredje 470 meter over havet.  
De nederste kullag tilhører kridt-  
tiden og har en gjennomsnittlig  
mægtighet av en meter. Det over-  
ste er fra tertiertiden og det er  
dette som en av de tidligere eiere  
"The Spitsbergen Coal & Trading  
Co." har drevet paa i aarene 1906  
til 1908. Feltet blev for første

Herved bekjendtgjøres  
vort aarlige**August-salg**

paa Tepper, Sengekløeder  
Senge og Madrasser  
SALGET VARER FRA 31. JULI TIL  
5. AUGUST

Dette er en anledning, alle sparso-  
me husmødre bør benytte sig av for at  
forsyne sig med sengklær og senge til  
vinterbruk.

For flere maaneder siden ordret vi  
disse varer i store kvanta og til de  
gamle priser og derfor kan vi nu tilby  
disse varer til meget pengesparende  
priser, — som en fornuftig husmor ikke  
vil la gaa ubenyttet.

Detaljerte oplysninger om salget vil  
være at finde i "Sunday Ledger" og  
næste ukes "News."

Bestem Dem til at være tilstede ved  
dette salg.

**TACOMA DISTRIBUTORS OF**  
Sealy Tuftless madrasser,  
Ostermoor madrasser,  
Way Sagless fjære,  
St. Marys uldtepper,  
Emmerick garanterte putevar.

gang annektert i 1900, men som som selskapet selv eier og i Har-  
folge av de usikre forhold, som  
bekjendt eksisterer bare en en-  
dommelig sedvaneret i det herre-  
lose land, er den opstaat tvist, om  
hvem som egentlig er eier av det  
solgte felt. Disse tvistigheter  
hadde tilslut antat en slik form at  
de truet med at kuldkaste hele  
planen.

Imidlertid synes det, som disse  
vanskeligheter er overvundne og  
Hiorth sitter fast i sadlen. Direk-  
tionen i det nye syndikat bestaar  
av ham og bergenser fabrikkeier  
Chr. Pettersen og kjøpmann Mag-  
nus Heldal. Kapitalen 1,500,000  
kroner vil i den nærmeste fremtid  
blifit utvidet til 3,000,000 kroner og  
driften sattes igang saa snart  
som mulig. Stordrift blir det  
først til neste aar. Advent City  
reises snart en ny by som vil hu-  
nde i turen mensker, den skal  
døpes Hiorthavn. De kul som ut-  
vindes skal sendes til Nordnorge  
med store sjøgaende legtere.

En av keiserdommets mest  
kjendte damer, hertuginnen av  
Chevreuse, var berømt for sit  
pragtfulde blonde haár. Heller  
ikke hun blev fri for keiserens  
tvilsomme kompliment. "Hvor  
er du en fel frisure?" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

En av keiserdommets mest  
kjendte damer, hertuginnen av  
Chevreuse, var berømt for sit  
pragtfulde blonde haár. Heller  
ikke hun blev fri for keiserens  
tvilsomme kompliment. "Hvor  
er du en fel frisure?" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

En av keiserdommets mest  
kjendte damer, hertuginnen av  
Chevreuse, var berømt for sit  
pragtfulde blonde haár. Heller  
ikke hun blev fri for keiserens  
tvilsomme kompliment. "Hvor  
er du en fel frisure?" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig med at si damerne ubeha-  
geligheter. Han kunde finda pa  
si komplimenter som: "For  
nogen røde arme De har," "Det  
var da en fel frisure" eller "De  
kijøper vist aldri nyle klær."

Den store Napoleon var ikke  
alltid like elskværdig mot damer;  
ofte var han endog uhøflig og in-  
ret sig